

高等学校数学用書

偏微分方程講義

И. Г. 彼得罗夫斯基著

高等 教育 出 版 社

高等学校教学用書



偏微分方程講義

И. Г. 彼得罗夫斯基著

段虞榮譯

胡祖熾 蕭樹鉄 朱德威校

高等教育出版社

本書是根据苏联国家技术理論書籍出版社 (Государственное издательство технико-теоретической литературы) 出版的彼得罗夫斯基 (И. Г. Петровский) 著“偏微分方程講义” (Лекции об уравнениях С частными производными) 1953 年第二版(修訂版)譯出的。原書經苏联文化部高等教育署审定为綜合大学教科書。

本 着 稿 在 1951 年得 斯大 林 奖 金 二 等 奖。

目 录

第二版序言	5
录自第一版的序言	6
第一章 引言 方程的分类.....	7
§ 1. 定义 例子.....	7
§ 2. 柯西問題 柯娃列夫斯卡娅定理.....	21
§ 3. 柯西問題的推广 关于特征的概念.....	36
§ 4. 关于在非解析函数領域內柯西問題的解的唯一性.....	47
§ 5. 含一个未知函数的二阶方程在一点的标准型的推导及其分类.....	56
§ 6. 含两个自变数的二阶偏微分方程在一点的鄰域内标准型的推导.....	60
§ 7. 含两个自变数的一阶綫性偏微分方程組的标准型的推导.....	69
第二章 双曲綫型方程	79
第一部分 在非解析函数領域內的柯西問題	79
§ 8. 柯西問題提法的正确性.....	79
§ 9. 广义解的概念.....	82
§ 10. 含两个自变数的双曲綫型方程組的柯西問題.....	86
§ 11. 波动方程的柯西問題 解的唯一性定理.....	95
§ 12. 表示波动方程的柯西問題解的公式.....	99
§ 13. 对表示柯西問題解的公式的研究	103
§ 14. 洛倫慈变换	111
§ 15. 特殊相对論原理的数学基础	120
§ 16. 柯西問題理論中一些重要結果的概述 关于一般双曲綫型 方程的某些研究	123
第二部分 有界物体的振动	135
§ 17. 引言	135
§ 18. 混合問題解的唯一性	139
§ 19. 解对初始条件的連續依从性	142
§ 20. 关于弦方程的傅立叶解法	148
§ 21. 一般的傅立叶方法(初步研究)	154

§ 22. 特征函数和特征值的一般性质	159
§ 23. 傅立叶方法的理论基础	182
§ 24. 应用格林函数来解特征值问题中的应用	193
§ 25. 薄膜振动的研究	200
§ 26. 关于特征函数的一些补充知识	210
第三章 椭圆型方程	219
§ 27. 引言	219
§ 28. 极大值与极小值的性质及其推论	221
§ 29. 关于圆的狄里希勒问题的解	226
§ 30. 关于调和函数基本性质的一些定理	231
§ 31. 狄里希勒问题解的存在性的证明	239
§ 32. 狄里希勒外部问题	248
§ 33. 第二类边值问题	252
§ 34. 位势理论	256
§ 35. 应用位势理论解边值问题	273
§ 36. 用网络法求狄里希勒问题的近似解	291
§ 37. 关于更一般的椭圆型方程的某些结果的概述	298
第四章 抛物线型方程	309
§ 38. 第一类边值问题 极大值与极小值定理	309
§ 39. 关于矩形的第一类边值问题的傅立叶解法	312
§ 40. 柯西问题	315
§ 41. 关于抛物线型方程的某些进一步研究的概述	320
附录	322
§ 42. 关于热传导方程的第一类边值问题的网络解法	322
§ 43. 关于网络法的说明	336
中俄名词对照表	348

第二版序言

这一版的准备工作大部分是由奥·阿·奥列尼克 (Ольге Арсеньевне Олейник) 所规划。特别是她重新写了 §§ 23, 28, 42, 43 以及其他各节的某些部分，并且还补充了一些新的習題。我非常感謝奥·阿·奥列尼克所作的这些工作。我也感謝弗·伊·斯米尔諾夫(Смирнов)院士，阿·德·美什克司 (Мышкис)，奥·阿·拉德热恩斯卡娅(Ладыженская)和列·阿·楚多夫 (Чудов) 所提出的很多宝贵的意見。

伊·彼得罗夫斯基

1953年8月2日

录自第一版的序言

这部講义我曾經在国立莫斯科大学数学力学系对数学專業的学生教过好几遍。在准备出版时我还对它作了一些补充。

在編著本書时，克·斯·庫茲明(Кузьмин)，阿·德·美什克司，茲·雅·薩匹罗(Шапиро)，貝·馬·列維登(Левитан)和姆·伊·維舍克(Вишек)都給了我很大的帮助。克·斯·庫茲明把他听我講課的筆記借給我。茲·雅·薩匹罗对我的帮助特別大：她編輯了原稿，并且写了 §§ 22—25 的全部和其他各节的某些部分。要是沒有她的帮助，这本書恐怕是迟迟难以付印的。阿·德·美什克司和姆·伊·維舍克校閱了全部原稿，并且作了一系列很有价值的附注。此外，阿·德·美什克司写了 §§ 34, 35 和 § 4 的一部分。貝·馬·列維登写了 § 26 中的第 3 段。我衷心地感謝他們。

伊·彼得罗夫斯基

1950 年 4 月 9 日

第一章 引言 方程的分类

§ 1. 定义 例子

1. 一个含有 n 个未知函数 u_1, u_2, \dots, u_N 的偏微分方程，如果它含有一个 n 阶导数而不含有比 n 阶再高的导数，就叫做一个 n 阶方程。所謂一个偏微分方程組的阶是指其中所有方程的阶的最大数。

如果一个偏微分方程对所有的未知函数及其导数來說都是線性的，那末我們就把它叫做線性偏微分方程。如果一个偏微分方程对未知函数的所有最高阶导数來說是線性的，那末我們就把它叫做拟線性偏微分方程。例如方程

$$\frac{\partial u}{\partial x} \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial u}{\partial y} \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + u^2 = 0$$

对未知函数 u 說來是一个二阶拟線性方程。方程

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + a(x, y) \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} = 2u$$

对未知函数 u 說來是一个二阶線性方程。而方程

$$\left(\frac{\partial u}{\partial x}\right)^2 + \left(\frac{\partial u}{\partial y}\right)^2 = u$$

对于函数 u 說來是既非線性的又非拟線性的。

所謂一个偏微分方程的解是指这样的一組函数，將它們替代方程中的未知函数后，这个方程对其全体自变数來說成为一个恒等式。同样可以給出方程組的解的定义。

在这門課程中我們主要的將研究含一个未知函数的二阶線性方程。这样的方程可举例如下：

1) $\frac{\partial u}{\partial t} = \frac{\partial^2 u}{\partial x_1^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial x_2^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial x_3^2}$ “热傳導方程”;

2) $\frac{\partial^2 u}{\partial t^2} = \frac{\partial^2 u}{\partial x_1^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial x_2^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial x_3^2}$ “波动方程”;

3) $\frac{\partial^2 u}{\partial x_1^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial x_2^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial x_3^2} = 0$ “拉普拉斯方程”。

很多物理問題都归結成偏微分方程，特別是剛才列举的这些方程。

2. 例 1 热傳導方程 假設物体 G 在时刻 t ，在点 (x_1, x_2, x_3) 处的溫度由函数 $u(t, x_1, x_2, x_3)$ 所确定。假定函数 $u(t, x_1, x_2, x_3)$ 具有关于变数 x_1, x_2, x_3 的二阶連續导数和关于 t 的(一阶)連續导数。

这个描述热傳播過程的方程的导出是基于下述的定律。

設曲面 S 位于物体 G 内；在曲面 S 上确定一个連續变动的法綫矢 n 。那末从时刻 t_1 到 t_2 通过曲面 S 而流向法綫 n 所指向那一面的热量 q 由下式确定：

$$q = - \int_{t_1}^{t_2} \left\{ \iint_S k(x_1, x_2, x_3) \frac{\partial u}{\partial n} dS \right\} dt. \quad (1.1)$$

此处 $\frac{\partial u}{\partial n}$ 是 u 在曲面 S 上一点 (x_1, x_2, x_3) 沿法綫方向 n 的方向导数。

正值函数 $k(x_1, x_2, x_3)$ 称为这个物体在点 (x_1, x_2, x_3) 处的內热傳导系数。花括弧內的积分是展布在曲面 S 上。

公式(1.1)的涵义相当于：在無穷小的时间間隔 dt 内，流过一个無穷小基塊 dS 的热量等于

$$dq = -k(x_1, x_2, x_3) \frac{\partial u}{\partial n} dS dt.$$

通常都把热傳导的物理規律表述成这种形式。

如果基塊 S 位于物体和周圍介質的交界面上，那末有下述的

規律：設 $u(t, x_1, x_2, x_3)$ 仍如以前那样表示在物体 G 內的点 (x_1, x_2, x_3) 处的溫度，而 $u_1(t, x_1, x_2, x_3)$ 表示在物体外任意一点 (x_1, x_2, x_3) 处的溫度。于是从時間 t_1 到 t_2 ，通过物体边界面上的某一基塊 S 而流入物体的热量，可由下式确定

$$q = \int_{t_1}^{t_2} \left\{ \iint_S k_1(x_1, x_2, x_3) (u_1 - u) dS \right\} dt, \quad (1'.1)$$

其中，花括弧內的积分是展布在所考慮的曲面 S 上；函数 u_1 和 u 在曲面 S 上的值分別由它們从物体外面和內面趨向于 S 时的極限来規定。在这种情形下， $k_1(x_1, x_2, x_3)$ 称为这物体对于該介質的外热傳导系数。

考慮在热傳導上是各向同性的物体，即我們假定函数 $k(x_1, x_2, x_3)$ 与曲面 S 上点 (x_1, x_2, x_3) 的法線方向無关。此外，我們还假定，这个函数关于其全体坐标有連續的一阶导数。

为了导出热傳導方程，我們在物体 G 內划出某一由光滑曲面 S 所圍成的容积 D ，研究由時間 t_1 到 t_2 在这个容积內热量的改变。

根据公式(1.1)，通过曲面 S 而流入的热量等于

$$\int_{t_1}^{t_2} \left\{ \iint_S k(x_1, x_2, x_3) \frac{\partial u}{\partial n} dS \right\} dt, \quad (2.1)$$

其中 $\frac{\partial u}{\partial n}$ 表示 u 沿曲面 S 的外法向导数。

另一方面，此同一热量，从時間 t_1 到 t_2 ，可由容积 D 內溫度的改变来确定。热量的改变等于

$$\iiint_D [c(x_1, x_2, x_3) \rho(x_1, x_2, x_3) [u(t_2, x_1, x_2, x_3) - u(t_1, x_1, x_2, x_3)]] dx_1 dx_2 dx_3, \quad (3.1)$$

其中 $\rho(x_1, x_2, x_3)$ 为物体在点 (x_1, x_2, x_3) 处的密度，而 $c(x_1, x_2, x_3)$

为物体在点 (x_1, x_2, x_3) 处的比热^①, 积分展布在区域 D 上。令(2.1)与(3.1)相等即得:

$$\begin{aligned} \iiint_D c\rho [u(t_2, x_1, x_2, x_3) - u(t_1, x_1, x_2, x_3)] dx_1 dx_2 dx_3 = \\ = \int_{t_1}^{t_2} \left\{ \iint_S k(x_1, x_2, x_3) \frac{\partial u}{\partial n} dS \right\} dt. \end{aligned} \quad (4.1)$$

根据奥斯特洛格拉德斯基公式

$$\iint_S k \frac{\partial u}{\partial n} dS = \iiint_D \sum_{i=1}^3 \frac{\partial}{\partial x_i} \left(k \frac{\partial u}{\partial x_i} \right) dx_1 dx_2 dx_3.$$

因 $u(t_2, x_1, x_2, x_3) - u(t_1, x_1, x_2, x_3) = \int_{t_1}^{t_2} \frac{\partial u}{\partial t} dt$, 所以在等式(4.1)左端的积分可以写成

$$\int_{t_1}^{t_2} \left\{ \iiint_D c\rho \frac{\partial u}{\partial t} dx_1 dx_2 dx_3 \right\} dt.$$

这样一来, 对于物体 G 内的任一容积 D , 下列等式成立:

$$\begin{aligned} \int_{t_1}^{t_2} \iiint_D c\rho \frac{\partial u}{\partial t} dx_1 dx_2 dx_3 dt - \\ - \int_{t_1}^{t_2} \iiint_D \sum_{i=1}^3 \frac{\partial}{\partial x_i} \left(k \frac{\partial u}{\partial x_i} \right) dx_1 dx_2 dx_3 dt = 0 \end{aligned}$$

^① 表示物体在一定点 P 处的物理特性的数值(例如, 密度, 比热等等)总是被了解为某一极限值。就是说, 取以 P 点为中心, 边长趋向于零的一系列立方体, 考虑与每一个立方体相对应的物理量与该立方体的体积之比, 然后考虑当立方体的边长趋向于零时比值的极限。例如, 所谓在一点的密度是指以这点为中心的立方体的质量与其体积之比的极限。相仿地, 所谓薄片上一点的面密度, 就是以该点为中心的正方形的质量与其面积之比的极限。枢轴上一点的线密度就是以该点为中心的线段的质量与其长度之比的极限。一点的比热, 一点的热传导系数等等都可仿此确定。

$$\text{或} \quad \int_{t_1}^{t_2} \iiint_D \left[c\rho \frac{\partial u}{\partial t} - \sum_{i=1}^3 \frac{\partial}{\partial x_i} \left(k \frac{\partial u}{\partial x_i} \right) \right] dx_1 dx_2 dx_3 dt = 0.$$

因为积分号下的函数是連續的，而容积 D 和時間間隔 (t_1, t_2) 都是任意的，所以对于物体 G 的任一点 (x_1, x_2, x_3) 和对于任一时刻 t ，
下列等式应成立：

$$c\rho \frac{\partial u}{\partial t} = \sum_{i=1}^3 \frac{\partial}{\partial x_i} \left(k \frac{\partial u}{\partial x_i} \right). \quad (5.1)$$

这个方程一般就称为非均匀的各向同性物体的热傳导方程。
如果物体是均匀的，那末

$$k(x_1, x_2, x_3) = \text{const.}, \quad c(x_1, x_2, x_3) = \text{const.}, \\ \rho(x_1, x_2, x_3) = \text{const.},$$

而方程(5.1)就变成方程

$$\frac{c\rho}{k} \frac{\partial u}{\partial t} = \sum_{i=1}^3 \frac{\partial^2 u}{\partial x_i^2}. \quad (6.1)$$

以 t' 代 $\frac{k}{c\rho} t$ ，然后再把 t' 写成 t ，我們就把这个方程化成下列形式

$$\frac{\partial u}{\partial t} = \frac{\partial^2 u}{\partial x_1^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial x_2^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial x_3^2}. \quad (7.1)$$

方程(5.1)和(7.1)有很多解。为了能从它們的全部解中选出某一个解，就必须加上一些附加条件，这种条件所起的作用与初始条件在常微分方程中所起的作用是一样的。这样的一些附加条件就是通常所謂的边界条件和初始条件；前者給定在空間 (x_1, x_2, x_3) 的一个区域 G 的边界上，在这个区域内我們求偏微分方程的解。后者是关于某一时刻的。

在物理上很明显：第一，只要知道物体在某一时刻的溫度和物体在边界上热的状态，就可以完全确定物体在以后時間的溫度，第

二，热的状态可能以各种不同的形式表出。如果区域 G 就是整个空间，那末可以证明，在 $t > t_0$ 时，热传导方程的有界解就由一个初始条件——函数 $u(t, x_1, x_2, x_3)$ 在时刻 $t = t_0$ 的值——所唯一确定。对于一个有界区域 G ，例如，我们可以测量出物体每一点在某一时刻 $t = t_0$ 时的初温，和测出物体边界面上每一点在 $t > t_0$ 时的温度。事实证明，这些条件已足够唯一地确定一个当 $t > t_0$ 和 $(x_1, x_2, x_3) \in G$ 时的有界解。

如果当 $t > t_0$ 时在边界面上给出 $\frac{\partial u}{\partial n}$ ——未知函数 u 沿区域 G 的边界的外法向导数——来代替在边界面上给出 u 的值，我们也可以唯一地确定热传导方程的解。这样一个数学问题的来源，可以这样看，在任何一段时间间隔 (t_1, t_2) 内，由外部空间通过物体 G 的边界面上的任一基块 S ，流过物体表面上的热量为已知，要研究物体内的温度。这时已知的热量应该等于自物体表面通过基块 S 傳到其内部的热量；根据公式(1.1)，它等于

$$\int_{t_1}^{t_2} \iint_S k \frac{\partial u}{\partial n} dS dt,$$

其中 $k > 0$ 是在所考虑的边界点处的热传导系数。

这样一来，知道了区域 G 的边界面上每一基础 S 的热传导规律以后，就可以求出 $\frac{\partial u}{\partial n}$ 在 G 的边界面上的值。特别说来，如果通过边界面上没有热交换发生，那末在边界面上 $\frac{\partial u}{\partial n} = 0$ 。

最后，我们可以在 G 的边界面上给出线性组合

$$k \frac{\partial u}{\partial n} + k_1 u,$$

而以它在 $t \geq t_0$ 时的值，作为边界条件，其中 k_1 为从周围空间传播到物体 G 的热传导系数，而 k 为物体内部的热传导系数。这些系数可以认为是已知的。和这样一个数学问题对应的可以看是这种

情形：在包围着物体 G 的某一介质的温度 u_1 为已知，要研究物体 G 内的温度。在这情形下，通过 G 的界面上任意一部分的热量，达到平衡，我们根据公式(1.1), (1'.1) 可求出：

1. 在时间间隔 (t_1, t_2) 内从物体周围传到物体表面上一基块 S 的热量等于

$$\int_{t_1}^{t_2} \iint_S k_1(u_1 - u) dS dt.$$

2. 在同一时间间隔内，从物体表面上一基块 S 传到物体内部的热量等于

$$\int_{t_1}^{t_2} \iint_S k \frac{\partial u}{\partial n} dS dt \quad (k > 0).$$

因为 (t_1, t_2) 和 S 都是任意的，所以应有

$$k_1 u + k \frac{\partial u}{\partial n} = k_1 u_1.$$

特别当 $u_1 \equiv 0$ 时，这个条件就变成了下列条件

$$k \frac{\partial u}{\partial n} + k_1 u = 0.$$

假定在物体 G 内每一点 (x_1, x_2, x_3) 的温度保持稳定，即它不随时间的增加而变化。这时有 $\frac{\partial u}{\partial t} = 0$ ，因而方程(5.1)和(7.1)就分别变为

$$\sum_{i=1}^3 \frac{\partial}{\partial x_i} \left(k \frac{\partial u}{\partial x_i} \right) = 0, \quad \sum_{i=1}^3 \frac{\partial^2 u}{\partial x_i^2} = 0. \quad (8.1)$$

为了确定 $u(x_1, x_2, x_3)$ 现在已经不需要给出任何初始条件。只需给出一个与时间无关的边界条件就够了。这在物理上很容易想像：如果边界条件与时间无关，那末无论所给的初温是多少，物体在每一点 (x_1, x_2, x_3) 的温度 $u(t, x_1, x_2, x_3)$ ，当 $t \rightarrow \infty$ 时，总会趋

向于某一極限 $u(x_1, x_2, x_3)$ 。極限函数 $u(x_1, x_2, x_3)$ 滿足稳定方程(8.1), 和前面所說的那个与時間無关的边界条件。

假設方程(8.1)的解在所考慮区域的边界上的值为已知, 由此来确定方程(8.1)的某一解的問題, 称为狄里希勒問題或第一类边值問題。

在研究空間热傳播的同时, 往往还要研究沿着一根樞軸或在一塊薄片內溫度的变化。如果一个均匀的樞軸相当細, 以至在它的同一橫截面上各点的溫度可認為是相同的, 并且樞軸的側表面与其周圍的介質沒有热交換發生, 这样溫度 u 將只与時間 t 及一个空間坐标 x 有关。在这种情形下, 在适当选好度量單位后, 确定函数 $u(t, x)$ 的方程就具有下面的形式

$$\frac{\partial u}{\partial t} = \frac{\partial^2 u}{\partial x^2}. \quad (9.1)$$

方程(9.1)同样会被三維的物体內的溫度 $u(t, x_1, x_2, x_3)$ 所滿足, 只要它仅与一个空間坐标 (例如 $x_1 = x$) 有关。也就是只要物体在每一平面 $x_1 = \text{const.}$ 上各点的溫度都相同就行了。同样, 研究在一塊均匀而絕热的平面薄板內的热的傳播, 我們就得到下列方程

$$\frac{\partial u}{\partial t} = \frac{\partial^2 u}{\partial x_1^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial x_2^2}. \quad (10.1)$$

3. 例 2. 薄膜的振动及平衡方程 所謂薄膜是指一种張緊的薄膜, 这种薄膜抗拒伸張而不抗拒弯曲, 即它变形时不引起上面任意一塊面积發生变化; 那引起某一部分面积發生变化的外力所作的功和这个变化成正比。这个正的比例常数 T 与这部分的形狀和位置都無关。它叫做薄膜的張力。

还需注意: 彈性內力所作的功, 和引起薄膜面积变动的外力所作的功, 二者的絕對值相等而符号相反。

設一位于平面 (x_1, x_2) 上的薄膜处于靜止状态, 它的形狀是一

个以 L 为边界的平面区域 G 。

假設有某力作用在薄膜上，它在点 (x_1, x_2) 处的密度等于 $f(x_1, x_2)$ ，而其方向垂直于平面 (x_1, x_2) （参看关于（3.1）式下的脚注）。薄膜在这个力的作用下，被压成某一曲面，它的方程可以写成下面的形式：

$$u = u(x_1, x_2),$$

u 軸与平面 (x_1, x_2) 垂直。

我們要导出在下列条件下函数 $u(x_1, x_2)$ 所满足的方程。第一，假設在平衡状态时，薄膜曲面不要弯得太厉害，即近似于一小塊平面。換句話說，就是假定导数 $\frac{\partial u}{\partial x_1}$ 和 $\frac{\partial u}{\partial x_2}$ 都很小，而在我們的討論中，这些导数的高次幂，將被略去。第二，我們假設薄膜上的点在力 $f(x_1, x_2)$ 的作用下，仅沿垂直于 (x_1, x_2) 平面的方向上移动。因此它們的坐标 (x_1, x_2) 不变。

方程的推导是根据力学上的一个基本原理——虛位移原理。根据这一个原理，在平衡状态下，所有作用于一体系的諸力对于任何可能的（附加条件所容許的）位移所作的元功之和应等于零⁽¹⁾。

要計算所有的元功，我們要求出作用于薄膜的力，使薄膜由原来的平面位置，移到由函数 $u(x_1, x_2)$ 所确定的那个位置时，对薄膜所作的功。因为作用于薄膜元面积 $dx_1 dx_2$ 的力为 $f(x_1, x_2) dx_1 dx_2$ ，所以力密度为 $f(x_1, x_2)$ 的力所作的功，由积分

$$\iint_G f(x_1, x_2) u(x_1, x_2) dx_1 dx_2$$

确定。在此位移下，薄膜面积的变化等于

$$\iint_G (\sqrt{1 + u'_{x_1}^2 + u'_{x_2}^2} - 1) dx_1 dx_2,$$

(1) 參看 Г. К. Суслов (苏斯洛夫) 所著“理論力学”，苏联技术理論書籍出版社 1946 年版。

而在此面积改变的情况下，內力所作的功，等于

$$-T \iint_G (\sqrt{1+u'_{x_1}^2+u'_{x_2}^2} - 1) dx_1 dx_2.$$

將被积函数展成 u'_{x_1} 和 u'_{x_2} 的幕級数，利用关于这些量是微小的假定，而略去展式中次数較高的項。在这种情形下彈性內力所作的功为

$$-\frac{T}{2} \iint_G [u'_{x_1}^2 + u'_{x_2}^2] dx_1 dx_2.$$

因此力 f 和所有作用在薄膜上的內力，当薄膜由靜止位置移至某一位置 $u(x_1, x_2)$ 时，对薄膜所作的功等于

$$A(u) = \iint_G \left[-\frac{T}{2} (u'_{x_1}^2 + u'_{x_2}^2) + fu \right] dx_1 dx_2. \quad (11.1) \textcircled{1}$$

現在假想有某一虛位移，即假設在函数 $u(x_1, x_2)$ 上，加上某一函数 $\delta u(x_1, x_2)$ 。那末所有的作用力对此位移所作的功，等于积分(11.1)的变分。这个計算，并不困难，我們有：

$$\begin{aligned} \Delta A &= A(u + \delta u) - A(u) \approx \\ &\approx \iint_G [-T(u'_{x_1} \delta u'_{x_1} + u'_{x_2} \delta u'_{x_2}) + f \delta u] dx_1 dx_2. \end{aligned} \quad (12.1)$$

根据虛位移原理，它应等于零。

对前兩個被加式，施行分部积分(即应用格林公式)

$$\begin{aligned} \iint_G v \Delta u dx_1 dx_2 &= \\ &= - \iint_G (u'_{x_1} v'_{x_1} + u'_{x_2} v'_{x_2}) dx_1 dx_2 + \int_L v \frac{\partial u}{\partial n} dS. \quad \text{——譯者注} \end{aligned}$$

就得到：

^① 如不計符号，积分(11.1)恰好等于薄膜在平衡位置时的位能。因此可以这样說，我們的推理是基于：每一力学体系的位能，在平衡位置时，达到極小值。